

# ВАРНАНСКИ ОБЩИНСКИ ВЕСТНИКЪ

ИЗДАВА ВАРНЕНСКАТА ГРАДСКА ОБЩИНА  
Излиза всъщи петък

<b>Абонаментъ:</b>		Всичко, що се отнася до вестника, да се изпраща до кметството — Варна	<b>Обявления:</b>	
За година . . . . .	55 лв.		Официални по 2-лв. на кв. сант. търговски по споразумение.	
За 6 месеца . . . . .	30 лв.			
Броя 1 лв.		Редакцията: Общинското управление, секретарията.		Броя 1 лв.

Л. К. Бочевъ

## Двойното счетоводство въ Варнен. Община

Въ мѣстната преса напоследък се повдигна въпроса за двойното счетоводство въ Варненската община, важността на който не искаме да отричаме. Аксиома е: добри смѣтки — добри финансии. Нѣма да обвиняваме и въ тенденциозност писачитѣ. Разбиранията могат да бѣдат различни въ зависимост отъ много условия. Опасното е, когато съзнателно се отбѣгва обективността и заключенията се правятъ въз основа на неистински факти.

За да бждемъ справедливи, трѣбва да отбележимъ, че не твърде розовото положение на общинскитѣ смѣтки е заставило общинската управа да се замисли за начина на подобриенето имъ. Навремето се говори доста по това, писаха се изложения и най-сетне се реши да се направи тази реформа, която натоваренитѣ съ реализирането ѝ лица считаха за възможна и даваха пълни увѣрения за успѣха ѝ.

Така започна, доколкото си спомняме, огромната работа за реформирането на общ. счетоводство. Много трудъ се положи, ще подчертаемъ, добросъвестенъ. Месеци наредъ се работи буквално денонощно, съ по 2 или 3 смѣни. Вѣрно е, че маса срѣдства се разходваха, но тѣ бѣха необходими, защото прехода между старото и новото, трѣбваше да бжде колкото се може по-късъ. Смѣткитѣ трѣбваше бързо да се

поставятъ въ редъ споредъ изискванията на реформата.

Вече 5 години отъ тогава. Време предостатъчно за реализирането на подобна реформа. Бюджетътъ на общината е годишенъ и това, което реформата направи презъ течение на тогавашната финансова година, става всѣка година съ влизането въ сила на новия бюджетъ, т. е. наново обложи, наново смѣтки, които въ този периодъ, за всички бюджети сѣ съобразени напълно съ нейнитѣ изисквания и следователно, има създадена даже и практика.

Така че, заключения за резултата могатъ добросъвестно да се дадатъ вече. Такъвъ, какъвто е, той се дължи, споредъ насъ, първо — на системата и второ — на лицата. Имали сме други пъть случай да се искажемъ (спр. статията ни: „Общинската финансова служба“ — сп. „Самоуправление“ год. V. отъ 1.IV. 1931 год. кн. X. стр. 1 и „Варненски общински вестникъ“ бр. 10 отъ 24.V. 1931 г.) по този въпросъ.

Сега, обаче, не се търсятъ причинитѣ, а се обсъжда резултата. Това е естествено и никой струва ни се, нѣма да отрече неговата логичност. Тамъ се търси и оправданието на правенитѣ разходи. И това е приемливо. Съ нищо неоправдано е посрещането съ нервност нѣкой констатации и обвинението авторитѣ имъ въ недобросъ-

вестностъ и невежество. Това не освѣтлява въпроса и не доказва при никакви спорове правота на защищаваната теза. Нуждни сж факти, обективно преценени.

Тия, които стоятъ по-далечъ отъ функциитѣ на общинскитѣ финансови служби, правятъ своитѣ заключения отъ случайния и времененъ контактъ, който иматъ съ тѣхъ. Така се е създадо известно убеждение, което въ нѣкой случай, поради лошитѣ едничи впечатления, не е добро. Но, такива впечатления не биха отразили вѣрния резултатъ. Тѣ, макаръ и отъ значение, не илюстриратъ напълно създаденото положение. Тѣхния брой и разнородни причини, обаче, могатъ да оформятъ единъ отрицателенъ възгледъ. Обикновено тѣзи сж фактитѣ, които се иматъ предъ видъ и отдѣлно взети, може би сж правилно преценени. Нужно е; обаче, всичко добро и лошо, да се обобщи и тогава да се прави преценка. Така ще имаме необходимата обективностъ.

Голѣмиятъ брой чиновници, особено ако има излишни, не е сериозно основание за повикъ противъ новото счетоводство въ общината, ако резултата, който дава е добъръ. Излишното може да се съкрати. Ако и некомпетентностъ пречи и това не е отъ характеръ да дава право за атаки срещу самото счетоводство. Тя може да се подири, намѣри и отстрани.

Не отъ малко значение е, наистина, формалниятъ въпросъ. Общинитѣ се управляватъ и функциониратъ по установени въ респективнитѣ закони, постановления. Тѣ сж твърде обширни и всеобемляющи, за да не оставятъ извънъ своята сфера въпросътъ за счетоводството. То е предвидено тамъ. Посочено е какво трѣбва да бѣде, какъ трѣбва да се води и необходимитѣ му книги. Законитѣ за общинитѣ, макаръ и много стари, сж претърпявали редъ измѣ-

нения, но въ тази имъ частъ до сега, тѣ не сж бивали засѣгнати. Това сведочи все нѣщо за въ негова полза. Ако за селскитѣ общини не се е схващало за належащо, поне за градскитѣ, където може да се намѣри и достатъченъ подготвенъ персоналъ, то можеше да се въведе. Но и за тѣхъ законодателя не иска да прави изключение. Последниятъ законопроектъ за общинитѣ сжщо не въвежда двойно счетоводство.

При това положение, въпроса е изясненъ отъ гледище на закона. Той не го предвижда. Но забранява ли го? Ние мислимъ—не, но при условие да не се изоставя предвиденото въ него. Това още далечъ не значи, обаче, че трѣбва да се водятъ две счетоводства. Много нѣщо би могло да се координира и, книжата и бланкитѣ се приспособяватъ така, че безъ да игнориратъ първото, да служатъ и на второто. Тогава почти нѣма да има увеличение на вещественитѣ разходи, а може би само едно незначително такова на персонала.

Такава комбинация нищо не пречи да бѣде направена. До колкото ни е известно, Столичната община сжщо е извършила едно подобрене на счетоводството си, като го е нагодила, чрезъ разни нововъведения, които не измѣнятъ основния му характеръ опредѣленъ отъ закона, къмъ нуждитѣ на живота. Това е направила и Варненската община, като си е послужила съ принципитѣ на двойното счетоводство. Къде сж получени добри резултати, дейността на съответнитѣ служби показва.

Спокойствието, разумността и компетентността въ появилия се споръ, съ предпоставка—обективността, ще доведатъ само, до полезенъ край. Ако доброжелателство е подбудата за появяването му, той трѣбва да върви по този пътъ.

Д-ръ Ив. Хр. Ивановъ

## ЛЕЧЕНИЕ СЪ ГРОЗДЕ

Плодоветѣ сж твърде полезни за човѣшкия организъмъ. Тѣ съдържатъ, изобщо взето, малко бѣлтъци, глѣстини и въглехидрати, а повече вода органически киселини, минерални соли и етерични масла, които имъ придаватъ приятенъ ароматъ, приятенъ вкусъ и освежително действие. Освенъ това, плодоветѣ съдържатъ, въ значително количество, витамини, които сж необходими, както за

детския, тъй сжщо и за възрастния организъмъ. Органическитѣ (плодови) киселини, които се намиратъ въ плодоветѣ, спомагатъ за смилането на храната; тѣ убиватъ въ непродължително време микробитѣ, които, по една или друга причина сж попаднали въ червата и причиняватъ вредни ферментации. Тѣзи киселини сж ябълчна, лимонена, винена и др. Различни учени сж изследвали влия-

нието на тѣзи киселини върху болезнотворнитѣ микроби и сж доказали, че тѣ сж отлично бактериубийствено сръдство. Отъ това следва, че плодетѣ, които ги съдържатъ, сж едни отъ най-добритѣ дезинфектанти на дебелитѣ черва. Чрезъ употребление на плодове, много болести, които се дължатъ на микроби, заразяващи стомаха и червата или черния дробъ, се излѣкуватъ или пъкъ не успѣватъ да се изразятъ съ болесни признаци.

Освенъ киселини, плодетѣ съдържатъ и соли, които попълватъ нуждитѣ на организма отъ такива, и подобряватъ обмѣната на веществата.

Захаръта която се съдържа въ плодетѣ, обикновено е гликоза или левулоза, тя нѣма нужда отъ преработка, а се поглъща въ готовъ видъ и набавя необходимитѣ запаси отъ захаръ на организма.

Болшинството отъ плодетѣ съдържатъ малко тлъстини и бѣлтъци. Такива се съдържатъ повече въ орѣхитѣ, лешницитѣ, бадемитѣ и др. Тѣзи плодове дължатъ хранителността си главно на тлъстинитѣ и бѣлтъци. Другитѣ плодове сж сжщо хранителни, като хранителността имъ се дължи главно на захаръта, обаче главното си здравословно действие върху организма тѣ дължатъ на органическитѣ киселини, солитѣ, водата и витаминитѣ.

Измежду всичкитѣ плодове, по отношение на здравословни и цѣлебни качества, а сжщо така и по отношение на хранителностъ, първо мѣсто държи гроздето. То справедливо се нарича царъ на всички плодове.

Съставнитѣ части на гроздето, въ 100 грама суровъ продуктъ, сж следнитѣ:

Вода	75—80 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
Захаръ (гликоза и левулоза)	17—25 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
Бѣлтъци	0.59 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
Тлъстини	0.30 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
Соли	0.53 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>
Органически киселини	0.30—0.45 <sup>0</sup> / <sub>0</sub>

По своя състоя гроздето е много близко до състава на женското млѣко, което съдържа 87<sup>0</sup>/<sub>0</sub> вода, 11<sup>0</sup>/<sub>0</sub> захаръ, 1.5<sup>0</sup>/<sub>0</sub> бѣлтъци и 0.40<sup>0</sup>/<sub>0</sub> соли. Поради това, гроздето се явява единъ видъ плодовото млѣко, дадено на човѣка отъ майката-природа.

Солитѣ на гроздето сж различни: калиеви, натриеви, калциеви, магнезиеви, желѣзни, фосфорни и др. окиси.

Въ обивката на гроздето се съдържатъ и много витамини, а сжщо и танинъ.

Гроздето има отлично действие върху човѣшкия организъмъ. Обаче, за да бжде полезно, то трѣбва да се яде хубаво измито, особено въ време на епидемия, и винаги — наедно съ луспитѣ.

Здравословното си и лечебно действие гроздето дължи на своя разнообразенъ съставъ

На първо мѣсто, поради съдържанието на захаръ, гроздето е добра храна. Захаръта, която е гликоза и левулоза нѣма нужда отъ преработване въ червата и се всмуква направо въ кръвта. Тя се натрупва въ черния дробъ, дето се поемелизира въ форма на гликогенъ, отъ който организмътъ отпуща необходимото количество захаръ въ кръвта. Понятно е, защо у уморени и преуморени хора гроздето покрай освѣтлителното си действие, указва и бързо възстановително и отморително въздействие. У такива хора умората е изчерпила или отнесла твърде много гликогенъ отъ черния дробъ, необходимъ като енергитиченъ (горителенъ) материалъ. Гроздето, съ своята готова захаръ, която бързо се всмуква презъ червата тѣй като нѣма нужда отъ преработка успѣва бързо да попълни загубитѣ и да възстанови работоспособността на организма. Отъ друга страна гликозата е добъръ дезинфектантъ на червата и указва диуретично действие.

Гроздето съдействува за по-лесното смилане на храната. Установено е, че въ луспитѣ на гроздето има пепсинъ, една отъ необходимитѣ съставни части на стомашния сокъ. Пепсинътъ е предназначенъ за смилане на бѣлтъцитѣ. Вкарването му отъ червата, чрезъ гроздето, подпомага организма и му спестява доста енергия, необходима за произвеждане пепсинъ. Отъ друга страна понеже луспитѣ на гроздето съдържатъ целулоза която засилва движенията на червата, то отъ това следва че гроздето е отлично сръдство срещу запекъ и чисти основателно дебелитѣ черва.

Органическитѣ киселини, които се съдържатъ въ гроздето, както казахме по-горе сж отлично дезинфекцираще средство на червата. Въ дебелитѣ черва постоянно става гниене на хранителнитѣ остатъци. Поради това гниене дебелитѣ черва иматъ алкалична сръда, въ която се завѣждатъ вредни микроби. Презъ живота на човѣка тѣзи микроби отдѣлятъ отрова (токсинъ), която презъ стениитѣ на червата се всмукватъ въ кръвта и постепенно отравятъ организма. Мечниковъ посочва като една отъ главнитѣ причини за старостта, това гниене. Той съветва да се употребява киселото млѣко, което съдържа т. н. *Bacillus bulgaricus*; последниятъ измѣня сръдата въ кисела и, понеже вреднитѣ микроби не търпятъ такава сръда, тѣ измиратъ. По този начинъ киселото млѣко е едно

срѣдство за подмладяване. Ние бихме казали сжщото и за гроздето. Органическиятъ киселини, които се съдържатъ въ него, избиватъ микробитъ на дебелитъ черва, и съдействуватъ по този начинъ за запазване здравето и младостта на организма. Освенъ това, ако въ стомаха или червата, или въ жлъчнитъ пжтища и черния дробъ, сж попаднали болезнотворни микроби, които сж готови да причинятъ болестъ, гроздето, съ своитъ органически киселини, убива тѣзи микроби и предпазва организма отъ заразяване. Най-сетне ако смилателнитъ органи сж заболѣли вече отъ нѣкоя болестъ, гроздето подпомага по-бързото имъ излѣкуване.

Органическиятъ киселини на гроздето освенъ това указватъ освѣжително влияние върху цѣлия организмъ, уталожватъ жаждата и забавятъ сърдечната дейность, съ което, косвено съдействуватъ за подобрене храненето на сърдцето.

Водата на гроздето, която е въ най-голямъ процентъ, заедно съ разнообразнитъ соли, указватъ влияние върху обмѣната на веществата. Водата, както знаемъ, ускорява процеситъ на метаболизма. Солитъ създаватъ ония срѣди, въ които, единъ видъ, плуватъ тѣканитъ и които обуславятъ нормалната имъ дейность. Чрезъ тѣхъ сжщо тѣй процеситъ на метаболизма се засилватъ. Това действие става още по-целесъобразно, благодарение на диуретичното действие на гроздето.

Диуретичното действие на гроздето се дължи главно на водата и солитъ му, и сжщо, отчасти и на гликозата. Колко е силно това действие, всѣки знае отъ опитъ. Не, следъ дълго, този, който е ялъ грозде получава позивъ за пикане съ лекъ напѣнъ. Ако се сравнява обикновеното денонощно на урината у единъ и сжщи човѣкъ, преди и следъ като е ялъ, грозде ще се види, че въ последния случай количеството на урината е по-големо.

Чрезъ усилената диуреза става изчистване на организма отъ отровнитъ вещества, главно отъ пикочната киселина, която е най-важна причина за артритизма: подагре затлъстяване, камъни въ черния дробъ, жлъчката и бѣбрецитъ и пр.: отъ тукъ и цѣлебното действие на гроздето при тѣзи болести.

Най-сетне витаминитъ въ гроздето, които се съдържатъ главно въ луспитъ му, указватъ, сжщо така благотворно влияние върху организма. Витаминитъ сж необходими за стимулиране на жизненитъ процеси. Тѣ действуватъ, както смолата, която намазва лжка и го прави годенъ, да свири. Тѣ сж твърде необходими за растенето на организма, за дейността на нервната система, за крепкостта на коститъ, за нормалния съставъ на кръвта и

пр. Липсата на витамини причинява различни болести наречени авитаминози: окорбутъ, рахитъ, берибери, злокачествено малокръвие и пр. Повятно е, че гроздето, което съдържа богатъ запасъ отъ витамини ще бжде отлично цѣлебно срѣдство срещу тѣзи болести и ще бжде много полезно за деца, особено рахитични.

Отъ всичко казано до тукъ виждаме, че гроздето е отлично хранително, лекосмилателно, лекоразслабително, очистваще и дезинфекцираще червата, усилваще метаболизма диуретично, противоавитаминозно и освежаващо срѣдство. Гроздето е естествено лѣкарство, дадено отъ природата на човѣка.

Много болести се лѣкуватъ съ грозде. Въ Европа главно въ Германия, Франция, Швейцария и пр. има специални курорти и санаториуми, дето изключително се практикува гроздовото лѣчение. Около тѣзи курорти има богати лозя, отъ които всѣкидневно се доставя пресно грозде.

У насъ Господъ сжщо ни е наспорилъ съ грозде. Обаче ние още нѣмаме специални курорти за гроздолѣчение. Но нищо не пречи на мнозина болни да се лѣкуватъ сами, или подъ ръководството на лѣкаръ, съ грозде. За целта трѣбва да се постѣпва по следния начинъ: предпочѣта се пресно грозде, особено памида или гроздето на едри зърна, откъснато сутринъ, докато има още роса. Обаче, нѣма голѣмо значение, ако гроздето не е съвсеме прѣсно. Гроздето дето се употребява отъ  $\frac{1}{2}$  до 3 кгр. дневно. Това зависи отъ обстоятелството, което може да понеже стомаха. Гроздето се приема сутринъ, на гладно сърдце, преди обѣдъ, следъ обѣдъ и вечеръ, преди вечеря. Принципътъ е, гроздето да се яде винаги на гладно сърдце. Даже при по-тежки болести, известно време може да се употребява изключително само грозде.

Лѣчението съ грозде продължава единъ месецъ, но още по-полезно е то да продължава повече.

Въ зависимостъ отъ гореописанитъ свойства на гроздето, то лѣкува много болести: артритизмъ, съ всичкитъ му прояви: подагра, затлъстяване и др. (чрезъ урегулиране метаболизма и изхвърляне на пикочната киселина чрезъ засилената диуреза), стомашни и чревни болести, диспепсия, запекъ, маясьлъ и др. (чрезъ дезинфекциращето си и разслабваще действие), камъни и пѣськъ въ черния дробъ, бѣбрецитъ и жлъчнитъ пжтища и пикочния мехуръ (чрезъ диуретичното действие и урегулиране обмѣната на веществата); чернодробни болести, жълтеница и др., рахитъ, малокръвие и пр., умора и преумора.

Гроздето може да се употребява и изсушено — сухо грозде или стафиди. Въ този си видъ то ся отличава отъ прѣсното съ по-малкото съдържание на вода и витамини но е пакъ полезно.

Здравитѣ хора трѣбва постоянно да иматъ грозде на трапезата си презъ гроздовия сезонъ. Гроздето е една свтина храна, и не бива да се счита за луксъ. Като знаемъ, че то подобрява храносмилането, премахва умората и освежава организма, попълня съ ценни хранителни запаси черния дробъ и т. н., ние виждаме, колко полезно е

гроздето за всички хора, и заради това трѣбва да го препорѣчваме навредъ. Впрочемъ: *„Язте грозде, давайте на вашитѣ деца и бждете сиурни, че подъ влиянието на тѣзи сочни и ароматични хапчета, които природата е приютвила като цѣлебенъ балсамъ, вашето здраве ще закрѣпне и вашиятъ организъмъ ще надвие мною болести! Ако сте болни, опитайте и гроздетъчението! Не отбѣвайте никога отъ природата, а търсете лѣкъ въ плодетѣ на нейното моѣщо творчество!“*

## ВПЕЧАТЛЕНИЯ ОТЪ ВАРНА.

Самоковския иметъ г. Ат. Германски това лѣто бѣ за кратко време въ града ни.

Г-нъ Германски предава впечатленията си въ „Самоковския общински вестникъ“. Между другото той пише:

Очевидната необходимостъ да се създадатъ условия за засилване курортизирането на нашия градъ ме накараха да посетя Варна, за да мога да проследя начинитѣ, пѣтищата и срдствата, чрезъ които тоя градъ е създадъ и държи първенствующе положение въ българскитѣ курорти. Който е билъ преди 10 години въ Варна и върва, че тя и днесъ е въ сжщото положение — жестоко се мами.

Съ обществена подкрепа, чрезъ съдействието на държавата и популярната банка, силна и смѣла ржка е преобразила благоустройствено доста много нѣща въ тоя градъ, за да стане за едно десетилѣтие неузнаваемъ за предишнитѣ му посетители. Варна и Самоковъ — това сж два града, които досущъ си приличатъ, разбира се, не въ благоустройствено отношение, защото Варна завършва благоустройването си, а у насъ едва е започнато. Не си приличатъ и по мѣстоположение, понеже Варна е крайбреженъ пристанищенъ градъ на морско равнище, а Самоковъ е планински кжтъ на хиляда метра надъ морето. Не си приличатъ нито по поминѣкъ и численостъ на жителитѣ, а се схождатъ само по еднаквата си участь, дошла като послеествие отъ войнитѣ за освобождението и обединението на българското племе, поради измѣненieto на границитѣ.

Виждайки бедственото си положение, варненци сж потърсили начини за създаване чрезъ други срдства поминѣкъ на жителитѣ, сир. чрезъ приграждането

града за морски курортъ, и действително днесъ виждаме, че пѣтя е билъ правилно избранъ, За да се пригоди Варна за курортъ, похарчени сж 60 милиона лева. Има улици, които сж разширени съ 6 метра, като за тая целъ сж събаряни или отрѣзвани масивни здания. Освенъ павиранитѣ, главната улица, водяща за морето, е китонирана, за да нѣма прахъ. Китониранъ е и пѣтя за Евксиноградъ. По всички улици сж поставени бордюри каменни и циментови. Последнитѣ сж повече отъ първитѣ. По всички по главни улици сж направени тротоаритѣ отъ набраздени квадратни циментови плочи съ задължителенъ еднакъвъ образецъ за цѣлия градъ, нѣщо, което създава приятно впечатление на минуващитѣ. Градътъ е безупречно електрифициранъ и водоснабденъ, обаче водата е варовита и нѣма отъ где да се вземе друга. Петоетажни нови хотели заповоляватъ нуждитѣ на проходящитѣ. Два километрова градска морска градина, съ фонтани и красиво съчетани цвѣтни могилки, е гиздаво подредена. Тамъ сж поставени паметницитѣ на възраждането съ бюстоветѣ на Паисий, Ботевъ и Левски. Нова и красива сграда е направена въ сжщата градина, която служи за казино, ресторантъ и танцовъ плацъ, гдето почти презъ цѣлото денонощие свири музика. Издигнати сж красиви нови сгради за морски бани, които споредъ думитѣ на познавачи на въпроса не отстъпватъ въ нищо на европейскитѣ такива. Въ срдата на тия постройки изпадена е на вжтре въ морето и направена високо циментова тераса съ сладкарница и бюфетъ, гдето публиката седи и се любува на красивото море и наблюдава еднакво удобно въ двата плажа — женския и смѣсеня.

... Грамаднитѣ суми за курортното пригаждане на Варна днесъ вече обилно даватъ резултати. Презъ сезона ежедневно се къпятъ отъ 10 до 15.000 души. Таксата е 10, а за II класа 6 лева, безъ завивкитѣ. Градътъ гъмжи отъ чужденци: чехи, поляци, немци, маджари и ромънци.

Всички варненци презъ сезона се посѣняватъ въ къщи и отдѣлятъ за подѣнаемъ мебелирани стаи, и само така може да се помѣстятъ многохиляднитѣ курортисти. Въ крайморската частъ на града, стая съ 2 легла дава месеченъ наемъ 3—4 хиляди лева. Значи, за сезона 6—8000 лв. Въ по-отдалеченитѣ постройки наемитѣ сж по-ефтени. Като изключимъ наемитѣ, всичко друго е аного евтино. Има гостилница „Народенъ столъ“, която дава супи отъ 3 до 5 лв. и готвени ястия отъ 7 до 10 лева. Разбира се, има и скжпи мѣста, но най-

скжпия ресторантъ — въ морската градина, все пакъ е по-евтино отъ повечето софийски такива.

Впечатлението ми е, че варненци много на време и съвсемъ правилно сж преценили новосъздаденото си положение и умѣстно сж пласирали 60 милиона въ благоустройство, за да могатъ вече да бератъ плодоветѣ на посѣтото.

Вѣрно е, че удобното крайбрежие на Варна е създадо условия за създаване морски курортъ, но така сжщо е вѣрно, че природата е наредила и е създадо условията и на Самоковъ да може да бжде най-подходящъ и удобенъ планински курортенъ градъ—липсва благоустройването. Нека прочее мислимъ и действуваме, за да намѣримъ необходимитѣ срѣдства за таа цель.

Примерътъ на варненци ясно показва, че и нашия пѣтъ е сжщиятъ.

## На изумрудния брѣгъ на Черно-море

Полското сп. Радио помѣства следната статия за Варна: Надъ Черноморския заливъ, заобиколенъ съ изумрудени булеварди, на повече отъ 100 метра надъ морското равнище, лежи живописната българска Варна. Мекка за жадуващитѣ за въздухъ, слънце и море за европейски туристи, юженъ градъ на чувства, толкова нецененъ отъ насъ, а заслужаващъ специално внимание отъ страна на поляцитѣ, макаръ и по тази първостепенна причина, че наредъ съ качествата на другитѣ слънчеви градове на южнитѣ морета, е необикновенно ефтинъ. Самиятъ градъ, развиващъ се отъ день на день, внушителниятъ плажъ и бани съ живописния фонъ на морската градина, чудеснитѣ околности — привличатъ най-пѣстра тълпа отъ задгранични гости, между които въ последната година на първо мѣсто се намиратъ поляцитѣ, заобиколени отъ мѣстнитѣ жители съ особени чувства, водещи началото си отъ 1444 г. и свързващи българитѣ и поляцитѣ чрезъ краля Варненчика. Отъ тогава взаимнитѣ симпатии растатъ всѣка година, затвърдили се следъ освобождението въ горещи връзки на братска обичъ. Варненецътъ, чувствувайки тежачтата отговорностъ да представлява своята страна, е

въплотение на това топло отношение къмъ космополитичната тълпа, която се събира въ Варна, а не въ други градове въ България. Легендарниятъ вече Царь Борисъ III, съ официална титла—Царь на българитѣ, неофициална—човѣкъ и манорхъ, и всеобща—„нашия милъ царь“, намира най-идеално отражение въ характера на народа, затова и всѣко негово появяване въ Варна (лѣтната резиденция на царя) изтъква чувствителността на българина. Кой да е варненецъ при пръвъ случай ще подчертае своитѣ чувства къмъ царя. А съ каква гордостъ ще разправя за любимия спортъ на своя монархъ—каране лично отъ царя на локомотиви и даване отъ него рапорти на началнитѣ на гаритѣ по линията. Отъ тукъ човѣкъ ще занесе въ отечеството си укрепналъ организъмъ, озаренъ отъ чудесната атмосфера, още по-чудесни изгледи, и отъ най-чудесния запасъ отъ здраве—отъ жизнеоптизмъ, отъ липсата на който ние поляцитѣ най-непотрѣбно хронически боледуваме. Прочее, да посетимъ Варна!

Рекламирайте въ  
Варненски Общински вестникъ

## Варненско Градско Общинско Управление

## БЮЛЕТИНЪ

за придобитѣ храни отъ коля въ Варненската общинска житна борса отъ 31.VIII до 5.IX 1931 г.

№ по редъ	Видъ на хранитѣ	Сред. цена на хектол.		Цислото на коляритѣ
		лева	100-хъ кгр.	
1	Жито . . . . .	150	205	36
2	Колосъ . . . . .	275	360	10
3	Ржжъ . . . . .	123	170	13
4	Мапули . . . . .	180	243	17
5	Ечмикъ . . . . .	130	210	42
6	Овесъ . . . . .	100	220	3
7	Просо . . . . .	180	250	6
8	Бобъ . . . . .	215	288	534
9	Леща . . . . .	130	180	3
10	Фий . . . . .	220	275	7
11	Нохутъ . . . . .	600	750	73
12	Слънчогледъ . . . . .	95	234	145

Надзирателъ: Ж. Бостанджиевъ

**ЗА ЗНАНИЕ.** Неотработилитѣ временната си Трудова повиностъ за 1931 година безъ разлика на години се свикватъ на 14 т. м. съ свои инструменти, за да я отработятъ. Неспособнитѣ за физическа работа да се явятъ на 11 септемврий т. г. 3 часа сл. обѣдъ въ Санитарното отдѣление—Пожарната команда, за да бждатъ освидетелствувани отъ комисия.

Желающитѣ да се откупятъ да подадатъ, заявление до г. кмета, въ които да посочатъ годишния си доходъ. Предупреждаватъ се гражданитѣ че отбиването на Трудовата ще става лично отъ тѣхъ самитѣ, та да не се подаватъ на предложенията на разни лица, които искатъ да работятъ вмѣсто тѣхъ срѣщу заплащане. Тази група е сборна и последна, следъ което ще се пристапи къмъ гвояване на неотработилитѣ Трудовата си повиностъ. Глобата е отъ 1500—4000 лева.

## Варненско Градско Общинско Управление

## Обявление № 16638

гр. Варна, 9 септември 1931 г.

Въ допълнение на обявление № 15735 отъ 27 августъ 1931 год. публикувано въ Държавенъ вестникъ брой 129 отъ 7 септември с. г. обявява се на интересующитѣ се, че на 8.X т. г. до 10 часа въ Варнен. окръжно данъчно управление ще се произведе търгъ съ явна конкуренция за отдаване подъ наемъ общинскитѣ ниви отъ 1 ноември 1931 г. до 31 октомври 1933 г.

Приблизителната стойностъ за всѣка нива се опредѣля отъ тържната комисия въ деня на търга. Залогъ 10% въ банково удостоверение документи съгласно З.Б.О.П.

Всички разноски по публикация, гербъ, данъци и пр. сж за смѣтка на предприемача.

Поемнитѣ условия се виждатъ въ общината.

Отъ общината

## Варненско Градско Общинско Управление

## Обявление № 16638

гр. Варна 9 септември 1931 г

Въ допълнение на обявление № 15736 отъ 27 августъ 1931 год. публикувано въ Държавенъ вестникъ брой 129 отъ 7 септември т. г. обявява се на интересующитѣ се, че на 18 т. м. до 10 часа въ Варнен. данъчно управление ще се произведатъ търгове съ тайна конкуренция за доставката на:

- 1) 250,000 кгр. сѣно и
- 2) 53,000 кгр. слама.

Приблизителната стойностъ за сѣното 375,000 лв. а за сламата — 31,8000 лв. Залогъ по отдѣлно за всѣки търгъ 5% въ банково удостовѣрение и документи съгласно З. Б. О. П.

Всички разноси по публикация, гербъ, данъци и пр. сж за смѣтка на предприемача.

Поемнитѣ условия могатъ да се видятъ въ общината.

Отъ общината

## Комисарство по прехраната — Варна

### ОБЯВЛЕНИЕ

гр. Варна, 29 августъ 1931 година

Комисарството по Прехраната при Варненската градска община съобщава на интересиющитѣ се, че на 14 септемврий 1931 година въ 4 часа сл. об., въ канцеларията на сжщото ще се произведе търгъ съ тайно млонаддаване за изсичане и превозване на дървесната маса отъ Общинското сѣчище „Кетенликъ“ съ едно пространство отъ около 900 дек. и сѣчището „Тухла кула“ отъ около 300 декара и дветѣ надъ „Пейнирджикъ“, както и за приготвяване дървени въглища и колци за лозя ото кастрежа, който ще се получи отъ сжщитѣ и превозването имъ до складоветѣ на Комисарството въ Варна.

Цѣлото предприятие възлиза на около 1,000,000 лева и е недѣлимо, т. е. ще бжде отдадено на едно лице, което ще предложи най-износни условия по отдѣлно: А) за изсичането и превозването на дървата, Б) за изготвяне и превозване на дървенитѣ

въглища и В) за изготвяне и превозване на колцитѣ за лозя.

Писмени предложения съ банкова гаранция на стойностъ 60,000 лева за право участие въ малонаддаването ще се приематъ въ затворени пликове до горнята дата, а следъ възлагането на предприятието ще се довнесе още до 8 на сто (осемъ на сто) залогъ върху цѣлото предприятие.

Поемнитѣ условия за проучване се намиратъ въ канцеларията на Комисарството по прехраната, ул. „Русенска“ № 29 и се даватъ безплатно на интересиющитѣ се.

Разноснитѣ по публикацията сж за смѣтка на предприемача.

Завед. Комисарството: Д. ДИМИТРОВЪ

Варненско Градско Общинско Управление

### ОБЯВЛЕНИЕ № 16636

гр. Варна, 9 септемврий 1931 год.

Въ допълнение на обявление № 15856 отъ 27 Августъ 1931 год. публикувано въ Държавенъ Вестникъ брой 129 отъ 7 септемврий с. г. обявява се на интересиющитѣ се, че на 18 т. м. до 10 часа въ Варненското Окржжно Данъчно Управление ще се произведе търгъ съ тайна конкуренция за доставка на 22 куб. метра дървенъ строителенъ материалъ нуженъ за Варненски Общински Театръ.

Приблизителна стойностъ 48400 лева. Залогъ 10 на сто въ банково удостовѣрение и документи съгласно З. Б. О. П.

Всички разноси по публикация, гербъ данъци и пр. сж за смѣтка на предприемача.

Поемнитѣ условия могатъ да се видятъ въ общината.

Отъ общината

Варна  
Печатница „Войниковъ“  
Телефонъ 502.